

نویسنده: اِیْسِنْدَا رُوکا
تصویرگر: کریستینا لوسانتوس
مترجم: لیلایا مینایی

داستانی برای
اینکه یاد بگیریم از
تاریکی نترسیم



سرشناسه: روکا، الیسندا، ۱۹۶۳- م.

Roca, Elisenda, 1963

عنوان و نام پدیدآور: ورود اشباح ممنوع/ نویسنده الیسندا روکا

تصویرگر کریستینا لوسانتوس؛ مترجم ایلا مینای، مشخصات نشر: تهران: فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸

مشخصات ظاهری: ۴۸ص- مصور (رنگی).

فروست: تصمیم بگیر، عمل کن!

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۱۱-۶۳-۱

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا.

یادداشت: عنوان اصلی: Fuera Pesadillas: Un cuento para vencer el miedo a la oscuridad, 2012

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: کودکان -- راه و رسم زندگی -- داستان

Children -- Conduct of life -- Fiction -- موضوع: موضوع:

موضوع: ترس از تاریکی -- داستان

Fear of the dark -- Fiction -- موضوع: موضوع:

موضوع: تخیل در کودکان -- داستان

Imagination in children -- Fiction -- موضوع: موضوع:

موضوع: اشباح -- داستان

Ghost -- Fiction -- موضوع: موضوع:

شناسه‌ی افزوده: لوسانتوس، کریستینا، تصویرگر

شناسه‌ی افزوده: Losantos, Cristina

شناسه‌ی افزوده: مینای، ایلا، ۱۳۶۴- . مترجم

زده‌بندی دیویی: ۱۳۷ و ۸۴۲، ۰۵۲۳۱da

شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۵۵۰۶۰۷



تصمیم بگیر، عمل کن!
ورق اشباح ممنوع!

نویسنده: الیسندا روکا

تصویرگر: کریستینا لوسانتوس

مترجم: ایلا مینای

ویراستار: واحا بیرایش فال

طراحی عنوان فارسی / محه‌آرایی: الهه جوانمرد

ناشر: انتشارات فاطمی / کتاب طوطی

چاپ اول: ۱۳۹۸

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۱۱-۶۳-۱

مدیر تولید: فرید مصلحی مصلح‌آبادی / ناظر چاپ: سید محمدپور

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: واژه‌پرداز آتیشه

کلیه‌ی حقوق این اثر برای انتشارات فاطمی محفوظ است. این کتاب تیراژ محدودی دارد و به دلیل استقبال بسیار از این اثر به هر شکل (چاپی، الکترونیکی و ...) بدون مجوز از ناشر، کپی‌برداری و قابل پیگرد است.

Fora malsons!

First published in Catalan and Spanish languages by Editorial Bambú.

An imprint of Editorial Casals, S.A.

Copyright © 2012, Editorial Casals, S.A.

Text copyright © 2012, Elisenda Roca

Illustration copyright © 2012, Cristina Losantos

LLULL institut de cultura catalana translation has been published with the partial financial support of Catalan Language and Culture LULL.

حق ترجمه، استفاده از تصاویر و انتشار کتاب به زبان فارسی در ایران و سایر کشورها به صورت انحصاری برای ناشر قرار داده شده است. این کتاب به صورت انحصاری در اختیار ناشر اصلی (Editorial Bambú) و از طریق آژانس ادبی کیا (Kia Literary Agency) به انتشارات فاطمی واگذار شده است.



انتشارات فاطمی

نشانی دفتر: تهران، میدان دکتر فاطمی، خیابان جویبار، خیابان میرهادی شرقی، شماره‌ی ۱۴، کدپستی: ۱۴۱۵۸۸۴۷۴۱.

تلفن: ۸۸۹۴۵۵۴۵ (۲۰ خط)، شماره: ۸۸۹۴۴۰۵۱

نشانی فروشگاه: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، تقاطع شهدای زاندارمری، تلفن: ۶۶۹۷۳۴۷۸، شماره: ۶۶۹۶۳۷۱۰

www.tutibooks.ir, tutibooks.fatemi@gmail.com

tutibooksir

